<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>18</NumAm>

Enmienda <NumAm>18</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando A</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***A. Considerando que los derechos de las personas LGBTIQ son derechos humanos;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>19</NumAm>

Enmienda <NumAm>19</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando C</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***C. Considerando que, desde marzo de 2019, más de cien regiones, distritos y municipios de toda Polonia han adoptado resoluciones por las que se declaran exentos de la denominada ideología LGBTI o han adoptado «cartas regionales de los derechos de la familia»; que, en noviembre de 2020, la ciudad húngara de Nagykáta adoptó una resolución que prohibía la «difusión y promoción de la propaganda LGBTQ»; que estas resoluciones discriminan directa e indirectamente a las personas LGBTIQ; que las resoluciones de declaración de zona sin LGBT expresan su oposición a la «ideología del movimiento LGBT» y piden a los Gobiernos locales que se abstengan de toda acción que pueda fomentar la tolerancia hacia las personas LGBTIQ, incluida la retirada de la ayuda financiera a las organizaciones cuyo objetivo es promover la no discriminación y la igualdad; que las «cartas regionales de los derechos de la familia» utilizan una definición muy limitada de familia, a la vez que piden a los municipios que protejan los derechos de la familia en todas sus políticas, iniciativas y financiación; que, al centrarse únicamente en determinados tipos de familia, las cartas regionales reclaman indirectamente la discriminación contra todas las demás formas de familia, en particular las familias monoparentales, las parejas del mismo sexo y las familias arcoíris, y que se evite prestar apoyo financiero a proyectos e iniciativas que protejan y promuevan derechos fundamentales, organicen la educación contra la discriminación o apoyen de cualquier otro modo la igualdad y a las personas LGBTIQ;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>20</NumAm>

Enmienda <NumAm>20</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando D</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***D. Considerando que el defensor del pueblo polaco para los derechos humanos ha presentado nueve reclamaciones contra algunas de las regiones, distritos y municipios que han aprobado resoluciones por las que se declaran exentos de «ideología LGBT», lo que ha dado lugar hasta la fecha a que cuatro resoluciones hayan sido declaradas inconstitucionales por los tribunales administrativos; que, en enero de 2021, la ciudad polaca de Nowa Dęba retiró la resolución por la que se declaraba exenta de «ideología LGBT» a raíz de la pérdida de un acuerdo de hermanamiento con la ciudad irlandesa de Fermoy; que el distrito polaco de Sztum y la ciudad polaca de Tomaszów Mazowiecki retiraron sus resoluciones de adopción de cartas regionales de los derechos de la familia en septiembre y octubre de 2020 respectivamente;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>21</NumAm>

Enmienda <NumAm>21</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando E</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***E. Considerando que Noruega ha cesado de conceder financiación a las regiones, los distritos y los municipios polacos que habían adoptado resoluciones por las que se declaran exentos de la denominada ideología LGBTI o habían adoptado «cartas regionales de los derechos de la familia»; que la Comisión ha rechazado solicitudes de financiación de la Unión en el marco de su programa de hermanamiento de ciudades presentadas por ciudades polacas que se habían declarado zonas sin ideología LGBTI o habían adoptado resoluciones sobre los derechos de la familia; que todos los fondos de la Unión gestionados en virtud del Reglamento sobre disposiciones comunes 2021-2027 deben respetar el principio de no discriminación y los derechos fundamentales establecidos en el Tratado, incluidos los relativos a la orientación sexual, y que los municipios que actúan como empleadores deben respetar la Directiva 2000/78/CE del Consejo, que prohíbe la discriminación y el acoso por motivos de orientación sexual en el empleo, de conformidad con la sentencia en el asunto C-507/18 Associazione Avvocatura per i diritti LGBTI9;***  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  ***9 Sentencia de 23 de abril de 2020, Associazione Avvocatura per i diritti LGBTI, C-507/18, EU:C:2020:289.*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>22</NumAm>

Enmienda <NumAm>22</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando F</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***F. Considerando que tres ONG presentaron una denuncia ante la Comisión en la que destacaban que las «cartas regionales de los derechos de la familia» y las resoluciones por las que regiones, distritos y municipios se declaran exentos de la denominada ideología LGBTI son discriminatorias contra las personas LGBTIQ y, por tanto, infringen la Directiva 2000/78/CE del Consejo, relativa al establecimiento de un marco general para la igualdad de trato en el empleo y la ocupación, así como los artículos 15 y 21 de la Carta relativos a la libre elección de una profesión y al derecho al trabajo y a la no discriminación, respectivamente; que hasta ahora la Comisión no ha respondido a esta denuncia ni ha constatado formalmente una violación del Derecho de la Unión;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>23</NumAm>

Enmienda <NumAm>23</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando G</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***G. Considerando que la adopción de resoluciones de declaración de exención de la denominada ideología LGBT o de «cartas regionales de los derechos de la familia» forma parte de un contexto más amplio de discriminación y ataques crecientes contra la comunidad LGBTIQ en Polonia, con la consideración de la diversidad en materia de sexualidad, identidad y expresión como una ideología peligrosa, la intensificación de la incitación al odio por parte de autoridades públicas, cargos electos —incluido el actual presidente— y los medios de comunicación progubernamentales, así como detenciones de defensores de los derechos de las personas LGBTIQ, ataques y prohibiciones contra marchas del orgullo y programas y medidas de sensibilización, en particular en escuelas, y manifestaciones contra las personas LGBT; que la incitación al odio por parte de las autoridades públicas legitima y atiza el clima de intolerancia y discriminación contra las personas LGBTIQ; que el ejercicio de la libertad de expresión conlleva deberes y responsabilidades, en particular para las autoridades públicas, los políticos y los líderes de opinión, y considerando que no deben participar en la incitación al odio ni en ningún discurso que estigmatice a las personas LGBTIQ, y que deben denunciar enérgicamente y contrarrestar dichos discursos y estigmatización, incluso cuando sean emitidos por particulares;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>24</NumAm>

Enmienda <NumAm>24</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando H</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***H. Considerando que los activistas polacos que actúan contra las resoluciones de exención de la llamada ideología LGBTI y las «cartas regionales de derechos de la familia» e informan al público al respecto se enfrentan a demandas estratégicas contra la participación pública (SLAPP) en razón de su trabajo; que activistas polacos que trabajan para denunciar las declaraciones contra las personas LGBTIQ y las cartas de la familia, incluidos los autores del sitio web «Atlas del Odio» y el creador del proyecto fotográfico «Zona libre de LGBT», han sido objeto de demandas infundadas presentadas por Gobiernos locales u organizaciones fundamentalistas que reclaman compensaciones económicas sustanciales, así como de una campaña de difamación que los califica de embusteros por utilizar instrumentos de defensa creativos; que estas acciones pretenden manifiestamente intimidar y acallar a la sociedad civil; que las autoridades polacas tienen el deber de proteger plenamente a todas las personas pertenecientes a minorías, incluidas las personas LGBTIQ, frente a la hostilidad y la agresión y permitirles que lleven a cabo sus actividades libremente; que la Comisión no ha presentado propuestas legislativas contra las demandas estratégicas (SLAPP), a pesar de reiteradas peticiones del Parlamento;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>25</NumAm>

Enmienda <NumAm>25</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando I</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***I. Considerando que se han presentado a la Comisión de Peticiones dos peticiones (n.º 0448/2020 y n.º 0354/2020) sobre la cuestión de las zonas sin LGBTI en Polonia; que la Comisión de Peticiones debatió estas peticiones el 26 de enero de 2021 y que, debido a la respuesta insatisfactoria de la Comisión, ambas siguen abiertas a la espera de que la Comisión aclare la situación;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>26</NumAm>

Enmienda <NumAm>26</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando J</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***J. Considerando que la segunda encuesta sobre personas LGBTI, publicada en mayo de 2020 por la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea (FRA), pone de relieve un incremento de la intolerancia y la violencia para con las personas LGBTIQ o las personas percibidas como LGBTIQ en Polonia, y muestra un absoluto escepticismo entre los respondientes LGBTIQ polacos en relación con los esfuerzos del Gobierno para combatir la discriminación y la violencia, con el porcentaje más bajo de la Unión (solo un 4 %) y el porcentaje más elevado de respondientes que evitan ir a determinados lugares por temor a sufrir ataques, acoso o amenazas (79 %); que esto muestra una clara correlación entre la gobernanza LGBTIQ-fóbica y el aumento de la discriminación y la violencia contra las personas LGBTIQ;*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{08/03/2021}8.3.2021</Date> <ANo>B9‑0166</ANo>/<NumAm>27</NumAm>

Enmienda <NumAm>27</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Patryk Jaki, Elżbieta Kruk, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska</Members>

<AuNomDe>{ECR}en nombre del Grupo ECR</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Propuesta de Resolución</TitreType> B9‑0166/2021

<Rapporteur>PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Declaración de la UE como una zona de libertad para las personas LGBTIQ</Titre>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Considerando K</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
| ***K. Considerando que el Parlamento ya ha animado a los Estados miembros a tipificar como delito las prácticas denominadas «terapia de conversión»; que el informe de mayo de 2020 del experto independiente de las Naciones Unidas sobre la protección contra la violencia y la discriminación por motivos de orientación sexual o identidad de género ha pedido a los Estados miembros que prohíban las prácticas de «terapia de conversión»; que la práctica se sigue llevando a cabo en al menos 69 países de todo el mundo, incluida la Unión Europea, donde ha habido noticias según las cuales en algunos Estados miembros de la UE se ha recurrido a medicación, psicoterapia y rituales de purificación en el marco de terapias de conversión10; que esta práctica solo ha sido prohibida en dos Estados miembros de la Unión Europea, a saber, Malta y Alemania;***  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  ***10*** [***https://www.theparliamentmagazine.eu/news/article/meps-condemn-lgbt-conversion-therapy-in-appeal-to-european-commission***](https://www.theparliamentmagazine.eu/news/article/meps-condemn-lgbt-conversion-therapy-in-appeal-to-european-commission) | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>